「伊勢物語」ver. |

便 覧 116 ページ参照

ジャンル 歌物語

内容 約百二十五段からなり、約二百十首の歌を詠む。

「ある男」(=在原業平)の一代記風の構成。

赤文字 緑文字 紫文字 青文字

橙文字

昔, 男ありけり。 その男、身をえうなきものに思ひなし

昔、 男がいた。その男が、我が身を必要のないものに思い決め

て、京にはあら じ、 東の方に住むべき 国求めに、と ^{打消意志・終止} 。 。 。 。 。 と

て、京にはいまい、東国の方に(自分が)住むのに良い国を探しに(行こう)、 ح

思って出かけていった。前々から友としている親しい人、一人二人と一緒に行っ て行きけり。もとより友とする人、ひとりふたりして行き

けり。 道 ラ行四段・命令存続・連体 知 る 人もなくて、 惑ひ行きけり。 三河の

た。 道を知っている人もいなくて、戸惑いながら行った。三河の

国 国 八橋というところに着いた。 八橋といふ所に至りぬ。そこを八橋といひけるは、 そこを八橋と言ったのは、 水の 水

流れゆく川が蜘蛛の足のように分かれているので、橋を八つ渡してあることによ ゆく川の蜘蛛手なれば、 橋を八つ渡せる サ行四段・命令存続・連体

なむ、係助詞 って、 八橋といひける。 ハ橋と言った。その沢のほとりの木の陰に(馬から) その沢のほとりの木の陰に下り

ワ行上一・連用 下りて座って、 て、 乾飯食ひけり。 乾飯を食べた。 その沢に、 その沢の、 かきつばたがとても かきつばた

形容詞ク活用・連用 心惹かれる様子で咲いている。それを見て、ある人が言うには、 おもしろく咲きたり。 存続・終止 それを見て、 ある人のいはく、 かか

きつばた、 きつばた、 といふ五文字を句の上に据るて、 という五文字を各句の最初において、 旅の心を 旅の心を

よめ。

詠め。 と言った ので、 詠んだ(歌)。

- から衣 (着)つつなれにし (つ)ましあれば
- (は)るばるきぬる (旅)をしぞ思ふ

ま はるばる来てしまった旅をしみじみと思うことである。 つ から衣をくりかえし着ているうちになよやかに萎えてし たように、 慣れ親しんできた妻が都にいるので、

- ○から衣は着るを導く枕詞
- ○から衣着つつはなれを導く序詞
- ○なれは着なれるの馴れと馴れ親 しむの 馴れ の掛詞
- ○つまは服の裾をさす褄と妻の掛詞
-)はるばるは着物を張るの張ると遠くはるばるの遥々の掛詞
- ○き(ぬる)は着と来の掛詞
-)着慣れ、 褄、 張る張るはから衣の縁語

とよめりければ、皆人、乾飯の上に涙落として、 と詠んだので、 一行の人はみな、 乾飯の上に涙を落として、

ほとびにけり。

乾飯がふやけてしまったのだった。

さらに進んでいって、駿河の国に到着した。宇津の山に着いて、 行き行きて、駿河の国に至り め。 。 宇津の山に至りて、

自分が入っていこうとする道は、大変暗くて細い上に、つたやかえ わが入ら む とする道は、いと暗う細きに、 意志・終止 つた、かへ

では茂り、 では茂り、 なんとなく心細く、思いがけない目にあうことだと思っていると、 もの心細く、すずろなるめを見ることと思ふに、

修行者がこちらに来合わせた。「こんな道に、どうしていらっしゃるのか。」と 修行者会ひたり。「かかる道は、 いかでかいまする副詞・どうして係助詞サ変・連体係結び いまする。」 لح

言ふを で行上一。已然接助・順確

過去・連体 断定・連用 詠嘆・終止

し人な り。 京に、

その

言うのを見ると、(京で)見知った人であった。(それで男は)京に、その

の御もとにとて、文書きてつく。

人の御もとにといって、手紙を書いて託す。

駿河 なる字津の山べのうつつにも

私 は駿河にある宇津の山のあたりまでやってきたがそ

 \mathcal{O} 山の名のうつつでも、現実

断定・連用 詠嘆・終止

夢にも人にあは ぬなり け

夢の中でもあなたに会わないことである。
ぁ ぇ ょ ょ ぁ ぇ ぇ ゎ ぇ ぃ ぁ ゕ ゕ

富士の山を見れば、五月のつごもりに、 雪いと白う降れ

富士山を見ると、五月の末なのに、雪がたいそう白く降り積もっている。

時知ら 山は富士の嶺いつとてかの場合は

時節をわきまえない山は富士の山である上、今をいつだと思って

鹿の子まだらに雪 格助・主格 の降る 現在推量・連体 係結び 6 む

鹿の子まだらに雪が降り積もっているのだろうか。

その山は、 その山は、 ここ京で例えるならば、比叡山を二重ほど重ね ここにたとへば、比叡の山を二十ばかり重ね

あげたら あげたような高さで、形は塩尻のようであった。 婉曲・連体 む ほどして、なりは塩尻のやう 断定・連用係助詞 に なむあり

さらにまた先へ進んで、武蔵の国と下総の国との間にとても なほ行き行きて、武蔵の国と下総の国とのなかにいと

大きなる川あり。 大きな川がある。 それをすみだ川と言う。 それをすみだ川といふ。 その その \prod 川のほとり のほ

完了・連用

に 群れゐて、 思ひやれば、かぎりなく遠くも来

もなく遠くに来て に集まり、 腰を下ろして(京に)思いをはせるので、 こ の 上

しまっ け たなあ、 かな、 と嘆きあっていると、渡し守が、 とわびあへる ^{隣く} る に、 存続・連体接助・単純 渡し守、「はや船に 「はやく船に

乗れ、 乗れ、 日も暮れてしまう。」と言うので、乗って渡ろうとするが、 日も暮れぬ。」と言ふに、乗りて渡らむとするに、

皆人ものわびしくて、京に思ふ人なきにしもあらず。 行の者たちは皆つらくて、京に恋しく思う人がいないわけではない。 副詞・強調 さ

そうした折も折、白い鳥で、くちばしと脚が赤い、 るをりしも、白き鳥 の 、 は し と 脚と 赤 形容詞 形容詞ク活用・連体 鴫の大 鴨の大

きさなる、断定・連体 きさである鳥が、水の上で遊び、遊びしては魚を食べる。京では見え 水の上に遊びつつ魚を食ふ。京には 見

ぬ 渡し守に問ひければ、

ない鳥なので、一行の者たちは誰も見知っていない。渡し守に訪ねたところ、

係助詞 (結び省略)

「これ な む 都鳥。」と言ふを聞きて、

「これこそ都鳥(である)。」と言うのを聞いて、

ハ行四段・未然(仮定条件)

意志・終止

名にし 負 は ば いざこと問は む 都鳥

(京という)言葉を名として持っているならば、さあ訪ねよう都鳥よ

わが思ふ人はありやなしやと

私の愛する人は元気でいるのかいないの

と

よめりければ、船こぞりて泣きにけり。
「行四段・命令完了・連用過去・已然接助・順確

と詠んだので、船に乗っている人たちは全員泣いてしまったのだった。